Saskatoon und Umgegend

(Von unserm Korrespondenten)

Fährt nach Deutschland.

Unser deutscher Schlachtermeister Herr G. C. Hanselmann reist diese Woche von hier nach dem Osten, um sich nach Deutschland einzuschiffen, wo er vor allem seine betagten Eltern besuchen will. Wir wünschen ihm eine glückliche Reise und frohes Wiedersehen mit den Seinen.

Beim Spielen erstickt.

Fünf Knaben von Sutherland spielten auf den Feldern in der Nähe des Vorstädtchens. Hier fanden sie einen Strohhaufen, der schon ausgehöhlt war. Hier wollten sie „Piraten" spielen. Albert Vempes, 11 Jahre alt, versteckte sich in dieser Höhle und bohrte sich tiefer in das Stroh hinein, doch plötzlich brach der Haufen zusammen und begrub den Jungen. Als seine Kameraden das Unglück sahen, eilten sie herbei und bemühten sich eifrig, ihren Freund zu befreien. Einer war hinweggeeilt, um Hilfe zu holen. Als Männer kamen, gelang es bald, den Körper des Verschütteten bloszulegen. Einer der Jungens rief ihm zu: „Kannst du atmen, Albert?" worauf ein schwaches Stöhnen als Antwort erfolgte. Als kurz darauf der Körper herausgezogen wurde, war das Lebenslichtchen erloschen.

Wer sind die Eltern?

In einer Exhibition Car fand der Motormann ein vergessenes Paket auf einer der hinteren Bänke des Straßenbahnwagens. Als er des Nachts die Car zurückbrachte, lieferte er den Fund im Bureau ab; dort wurde es geöffnet und eine Leiche eines neugeborenen Knabeleins kam zum Vorschein. Jetzt sucht die Polizei nach den Eltern.

Es brennt!

Wiederum hat Yorkton ein Schadenfeuer erlebt, das das Elite Cafe zerstörte und einen Schaden von etwa $30,000 verursachte.

Kirchliche Nachrichten

Ev. Lutherische Synode von Manitoba und anderen Provinzen.

Da unser verehrter Präses, Herr Pastor H. Becker, leider noch immer schwer krank ist und ihm vom Arzt absolute Ruhe vorgeschrieben ist, so richte ich hiermit an alle Pastoren und Gemeinden unserer Synode die dringende Bitte, sich in allen geistlichen Angelegenheiten nicht an ihn, sondern an den betreffenden Distrikts-Präses (P. Wahl für Alberta, P. J. Goos für Saskatchewan und P. M. Ruccius für Manitoba) wenden zu wollen, sowie sie Gemeinde- oder Synodal-Sachen betreffen; alle Korrespondenz in Sachen des Missions-Superintendenten dagegen ist an den Unterzeichneten zu richten.

M. Ruccius, Pastor
360 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

Nachruf

Langenburg. — Am 5. Januar wurden hier die sterblichen Ueberreste des Herrn Joseph Götz sen. zu Grabe getragen. Die Beteiligung der Verwandten, Freunde und Bekannten war eine überaus zahlreiche, besonders wenn man die ungünstigen Witterungs- und Wegeverhältnisse in Betracht zieht. „Wie gelebt, so gestorben." Ohne eigentliche Krankheit ist er am 2. Januar mittags um 3 Uhr, wohlversehen mit den Tröstungen unserer hl. Religion, ruhig und sanft in die Ewigkeit hinübergeschlummert. Mit dem verstorbenen Langenburg einen ruhigen, stillen Mann, der auch dem unansehnlichsten und kleinsten Geschöpfe kein Leid angetan hätte. Mit ihm ist auch ein besorgter Vater und Großvater, ein guter Bürger und besonders ein glaubenstreuer und überzeugter Katholik dahingegangen. Er war einer der ersten Pioniere katholischer Religion im Langenburger Distrikt. Geboren in Wolfsbach, Oberpfalz, Bayern, am 23. März 1848, verehelichte er sich mit Anna Wirl. Mit drei Kindern kamen er und seine Frau dann im Jahre 1889 im Herbst nach Langenburg. Er nahm eine Heimstätte auf und verblieb hier für drei Jahre. Hernach siedelte er 1892 nach Oregon über. Dort wurde sein einziger Sohn Joseph geboren. Nach ungefähr sieben Jahren drängte es ihn wieder zurück nach Canada. Nachdem er und seine Familie sich auf der Rückreise an einigen Zwischenstationen für verhältnismäßig kurze Zeit niedergelassen hatten, so in Portage la Prairie, Man. und Vibank, Sask., langten sie auf seiner Heimstätte in Langenburg, Sask., wieder an am 24. Mai 1901. Von dort ab war er auch wieder ein eifriges Mitglied der katholischen Pfarrei Laydshut, wo er seinerzeit regen Anteil am Kirchenbau nahm. 1920 übergab er seine Farm seinem Sohne Joseph und zog sich nach Langenburg-Dorf in den Ruhestand zurück, wo er sich an die dortige Mission anschloß. Er hinterläßt seine Ehefrau Anna, geb. Wirl, ferner seinen Sohn Joseph, sowie drei, verheiratete Töchter, nämlich Frau Georg Reimeyer zun., Frau August Witschke im Langenburger Distrikt, sowie eine verheiratete Tochter, Frau Rupp, in Oregon City, R. I. P.

(Den Hinterbliebenen unser innigstes Beileid!)

Feinster
Wein
billig
zu Hause zu machen

Die Prohibition hat merkwürdige Blüten getrieben. Wo der ruhige Bürger früher in Frieden sein Glas Bier oder Wein trank, muß er sich heute nach verbotenen „Flüsterkneipen" umsehen, wenn er es nicht vorzieht, sich zu Hause einen guten Trunk zu bereiten. Viele haben es darin zu hoher Kunst gebracht. Aber jetzt ist es einem deutschen Fachmann namens Stilhelmi nach langen Versuchen sogar gelungen, einen feinen, kräftigen Portweinsaft in hochkonzentrierter Form herzustellen, der aus dem edlen Grundstoff reifer süßer Trauben bereitet wird. Früher war es nötig, mit Hilfe kostspieliger Pressen den Saft der Trauben zu gewinnen und über nicht die nötige Erfahrung besaß, mußte oft seine Mühe mit Mißerfolgen gekrönt sehen. Mit diesem neuen Produkt, „Weinola" genannt, ist aber keinerlei Fachkenntnis nötig, im kleinsten Hause kann man sich mit Leichtigkeit einen delikaten Wein herstellen, der die zarte „Blume", das belebende „Feuer" und den erquickenden „Geist" guten Tokayers hat.

Wir empfehlen eine Probebestellung dieses wirklich tadellosen Stoffes, der wie in der guten alten Zeit „des Menschen Herz erfreut."

Und der Preis? Jedes Quart Weinola macht drei Gallonen vom Besten, und kostet $1.80. Bedenken Sie, daß 14 Pfund frische Trauben nötig sind, um eine Gallone Most („Grape Juice") zu machen und die wurden von $1.40 bis $2.00 kosten und nebenbei eine Menge Arbeit. Dagegen eine Büchse Weinola (für 1 Gallonen) $1.80, 4 Büchsen für 16 Gall. $5.00, portofrei geliefert.

Agenten überall gesucht!

Brandy

und andere feinste importierte Extrakte

Jedes Fläschchen genügt für 2 Gallonen. Reinheit und Qualität garantiert. Wird überall hin versandt. Preis pro Fläschchen jetzt nur 75c, sechs für $3.25, zwölf für $5.75, — portofrei geliefert. Folgende Sorten vorrätig:

Bourbon, Brandy, Rye, Kümmel, Gin, Rum, Scotch, Kirsch, Pflaumen, Curracao, Pfefferminz, Benediktiner, Aprikosen, Portwein, Pfirsich, Bittern und Anisette.

Hagen Import Co., Dept. C-3
185 West 7. Str., St. Paul, Minn.

Krieg erklärt an hohe Preise

Britische Regierungs-Waren helfen die hohen Lebenskosten herabsetzen

Armee Uniform-Jacken $2.95

Aus ganzwoll Olive Drab Meltontuch. Neu oder reklamiert. No. 32 bis 40 Brustumfang. Neue Woll-Jacken. $2.95

Reklamiert Woll O. D. Jacken. Nur No. 32 bis 38 Preis $1.75

Britische schwere Cotton Bedford Cord Männerhosen. Auch feine importierte britische Corduroy-Hosen. Sind sicher $6.00 wert. Alle Größen. Spezial. Lieferungspreis $3.40

Mackinaw-Mäntel

Aus schwer reinwoll 34 Unzen Mackinaw Tuch. Alle Größen. Geliefert zu $5.95

Mackinaw Hosen $3.95

Männer Sweaters

Schwere, ganzwoll Jumbo knit Sweaters, handgemacht, Shawl Kragen. Wert $12.50. Alle Größen. Preis geliefert $5.95

Mittelschwer, 100% Woll Sweaters und Pullovers. Alle Farben. Wert $8.00. Preis geliefert $3.95

Pullovers

Ganzwoll mittelschwere Sweater Coats und Pullover Sweaters mit Shawl oder Doppel Roll Kragen oder V-Neck. Einfach auch Weiß und mit kontrastierenden Streifen. Wert $7.50. Preis geliefert $2.98

Hosen

Kleinere Nummern Cotton Bedford Reithosen. Preis geliefert $1.95

Beim Bestellen von Reithosen gebe man seine Größe und Gewicht an.

Woll Hosen

Echte britische Royal Air Force Khaki Serge Hosen. Größe 31 bis 35. Spezialpreis geliefert $2.95

Reklamierte Armee Woll-Reithosen

Wir haben noch einige Tausend Paar Ganzwoll Serge Reithosen, die den Truppen geliefert, dann aber von der Regierung wieder reklamiert und renoviert wurden. Zwei Hüftentaschen, Uhrtasche, und Gürtel-Oesen. Größen 28 bis 34. Spezialpreis geliefert $1.95

Khaki Wollhosen

Britisch gemacht. Neue Sendung. Größen 32 bis 38. Preis geliefert $1.99

Zivilhosen

Wir erhielten 5000 Paar feine Zivilhosen aus Ganzwoll Tweed, Cheviot und Worsted. Schöne dunkle Muster und Wert von $4.50 bis $6.00. Größen 32 bis 44. Reduzierter Preis $2.98

Extra schwere reinwoll Tweedhosen

Wert $6.50. Größen 34—44. Preis geliefert $3.95

Ganzwoll Unterzeug

Hemden und Hosen. 600 Dutzend reinwoll Unterzeug. Schwer. Wert $2.50 per Stück. Preis geliefert $1.55

Reinwoll Melton Reithosen

Khaki und dunkelgrau. Fast so schwer wie Mackinawtuch. Größen 30 bis 40 Umfang. Reduzierter Preis $3.45

Beste südafrikanische Feldstiefel Preis geliefert $4.95

Neue Sendung südafrikanischer Field Boots, aus bestem Kalbsleder in Britain fabriziert. Schwere Sohlen, Lederfutter. Bester Schuh für alle Gelegenheiten. Alle Größen. Preis geliefert $4.95

Arbeitsschuhe

Schwarz und braun. Bestes Leder, alle Größen. Wert $6. Preis geliefert $3.95

Marschschuhe der canadischen Armee.

Der Schuh ist im ganzen Lande berühmt. Unerreichbarer Wert. Weiches, biegsames Oberleder, starke Sohlen, Doppelnähte. Preis geliefert nur $4.95

Warme Moccasins $1.25

Mit Schaffell gefüttert. Gut für Männer oder Frauen. Größen 6 bis 12. Nagelneu. Preis $1.25

Lederfutter Westen

Mit Leder Aermel, Strickkragen und Brustwärmer. Alle Größen. Preis geliefert $5.95

Armee Hemden

Schwere Cotton Hemden. Echtes Regierungstuch. Alle Größen. Wert $2.00. Preis geliefert $1.50

Wie zu bestellen

Man gebe die Nummer an. Ferner gebe man Größe und ungefähres Gewicht. Man gebe die Eisenbahn an und auch, ob ein Express Agent an dem Platz ist. Zeichnen Sie in vollen Namen und volle Adresse. Man schreibe deutlich.

Ganzwoll Toques

Für Männer, Frauen oder Knaben. Preis 25c

Feiner Kauf britischer Zivilhosen

7000 Paar englische Zweydhosen, gerade, von England eingekommen. Größen 30 bis 36. Wert $3.50 bis $4.00. Preis geliefert $1.95

Gauntlet Handschuhe

Aus bestem Pferdeleder. Wert $2.00. Preis geliefert 98c

Reklamierte kanadische Armee-Marsch-Schuhe

Neue Sohlen und Absätze. Sehr gut. Größe 5 bis 13. Preis geliefert $2.35

Britische Leder Leggings

Spring Front, Mahagony Farbe. Größen 13 bis 17. Man gebe Beinumfang. Wert $3.00. Preis geliefert $2.75

Pelz Gauntlet Handschuhe

Für Mädchen. Echtes Pferdeleder mit Wollfutter. Wert $7.00. Klein, mittel und groß. Preis geliefert $2.45

Elastische Strumpfbänder

Für Männer. Wert 75c. Preis geliefert 29c

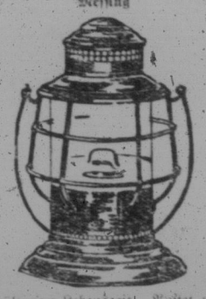
Reinwoll Sweaters und Pullover Sweaters

Größen 30 bis 44. Jumbo gestrickt. 100 Prozent Wolle. Reg. $10.00. Pr. geliefert $4.95

Artillerie Zäume

Bestes Leder, Doppelgebiß und Doppelzügel. Neu. Wert $10.00. Preis geliefert $2.95

5000 Marine Laternen aus solidem Messing



Halt eine Lebenszeit! Rostet nicht. Alles außer dem Glas aus schwerem Messing gemacht. Schwarz oxidiert. Brennt jede Art Oel. Extra schweres Glas. Die beste und haltbarste Laterne, die es giebt. Wir kauften eine große Menge von der britischen Marine und können Ihnen die $7.00 werte Laterne billig verkaufen. Preis geliefert $1.49

Britische Feldgläser

Ganz neu, mit Lederfutteral. Wunderbarer Wert. Preis geliefert $6.95

Schwere Kashmere Socken

1000 Dutzend britische Offiziers Kashmere Socken. Fabriziert von Wolsen und andern guten britischen Fabriken. Wert $1.50. Preis geliefert, per Paar 50c

Haben Sie die Bestellung Unterschrieben?

Wir haben 200 Pakete für Kunden, die vergessen haben, ihre Namen mit der Bestellung einzuschicken. Sollten Sie ein Paket nicht empfangen haben, so schreiben Sie uns und vergessen Sie ja nicht, Ihren werten Namen unter die Bestellung zu schreiben.

Unterzeichnen Sie mit Namen und Adresse.

Leder Handschuhe

73c Leder Handschuhe jetzt geliefert zu 39c

Armee Hemden

Britische Militär Flanellhemden. Grau oder khaki. Kragen angemacht. Wert $3.50. Preis geliefert $1.45

Armee Woll Coveralls

Gut für Mechaniker und Arbeiter. Tausende tragen jetzt dies Woll Ueberzeug anstatt Baumwolle und wir haben das Glück gehabt, noch eine Sendung zu bekommen. Größen 34 bis 42. Ganz neu. Preis geliefert $2.95

Wir haben große Kaufkraft und können billig verkaufen. Wenn Sie von diesen Waren wollen, so adressieren Sie:

British Army Store
2008 Eleventh Ave., Regina, Sask.
Leute in Britisch Columbia adressieren:
British Army Store
32 Hastings Str. W., Vancouver.

Warnung

Wir haben keinerlei Verbindung mit einer anderen Store in Regina oder Vancouver.

Westen mit Schaffellfutter

Obertuch aus Moleskin. Futter feine Schaffelle. Alle Größen. Werk $10.00. Preis geliefert $5.45

Weiße Taschentücher

Wert 15c. Jetzt 5c

Britische Armee Hospitalhosen

Aus Navyblau Cheviot. Garantiert rein wollen. Größen 36 bis 46. Preis geliefert $1.98

Armee Woll Wrap Leggings (Beinwickel)

Diese praktischen Beinwickel oder Puttees sind sehr haltbar. Aus feinstem O. D. Wollserge. Volle Größe und Breite. Ganz neu. Passen jedem. Sehr billig „per Paar" zu $1.25

„Reklamiert"

Dieselben gebraucht und völlig neu. Preis geliefert 49c

Moccasinartige Arbeitsschuhe

Braun, ganzleder, 6 Zoll doppelgegerbt Camp, hohe Arbeitsstiefel. Schwere Sohlen, solid Leder Absatz. Preis geliefert $2.95

Für Frauen

Paket, enthaltend, Nadeln, Garn, Knöpfe usw. Preis geliefert 7c

Pferdeleder Handschuhe

Gut gefüttert. Wert $3.00. Preis geliefert jetzt 95c

Reinwoll Autodecken

Größte Decke. Sehr schönes Plaid Muster in blau, grün, rot, und weiß kontrastierend. Wert doppelt so viel. Darum gehen sie schnell. Preis geliefert $3.95

15000 Overall Jacken 89c

Neue Sendung von Britisch Regierung. Diese britischen Armee Smocks sind aus schwerem Drillich. Gut für Farmer, Mechaniker und andere Arbeiter. Reinigen und so gut wie neu. Größen 32 bis 40. Reg. wert $3.00. Preis geliefert 89c

Britisch Scout Taschenmesser

Große Klinge, Punch, Schraubenzieher, Kannenöffner und Schlüsselring. Messingbeschlag, Knochenhandgriff. Sehr gut für $2.50. Preis geliefert 98c

Armee Hosenträger

Serge Futter, Obertuch aus wasserdichtem Duck. Mit Gamaschen oder langen Lumberman Socken kann man diese fein als Hosen tragen. Größen 32 bis 40. Hat fünf Taschen und Gürtelösen. Wert $10.00. Ganz neu. Preis geliefert $3.85

Britische Armee Sättel

Sendung gerade angekommen. Vollständig und sehr wie neu. Preis geliefert $8.90

Britische Armee Schuhpuz

Per Schachtel, jetzt 5c

Offizier Flanellhemden

Khaki, mittelschwer, ganzwoll. Militär Flanellhemden für Männer. Angemachter Kragen. Zwei Brusttaschen, verstärkt an Ellbogen. Alle Größen. Preis geliefert $2.45

Aermellose Moleskin Jerkins

10,000 dieser brit. Armee Jerkins. Obertuch aus wasserdichtem Moleskin gefüttert mit Woll Mackinawtuch. Prächtig für Farmer, Teamster, usw. Kosteten über $8.00. Ganz neu. Unser Vorrat neuer Leder Jerkins ist ausverkauft. Wir empfehlen diese Moleskin Jerkins unsern Kunden. Preis geliefert $1.95

Armee Woll Ueberzieher

$3.95

Echte, ganzwoll Armee-Ueberzieher. Sehr praktisch und haltbar. Gemacht wie Abbildung. Jeder Mantel so gut wie neu, sind aber reklamiert von der Regierung. Größen 34—40. Geben Sie die gewünschte Größe an. Man bedenke, ein Ganzwoll Mantel für $3.95

Handschuhe

Echt Pferdeleder. Wert $2.00 bis $2.50. Preis geliefert 49c

Armee Hosenträger

Police und Firemens Stil. Neu. Wert $1.00. Preis geliefert 45c

Ganzwoll Scarfs

Wert $1.00. Alle Farben, auch weiß. Geliefert 95c

Kit Bags

der canadischen Armee. Neu. Preis geliefert 89c

Armee Wollhandschuhe

Khaki. Geliefert 35c

Armee Pferdedecken

Volle Größe. Wert $7.00. Preis geliefert $3.25

Wollstrümpfe

Schwere Wollstrümpfe. Wert 50c. Preis geliefert 29c

Gummi Gürtel

Wert 50c und $1.00. Alle Größen. Preis geliefert 19c

Blaue Serge Hosen

Männerhosen aus ganzwoll blau Serge. Größe 34 bis 44. Wert $10.00. Preis geliefert $3.95

Knabenhandschuhe

Pferdeleder mit Pelz und Strickbündel. Wert $2.50. Preis jetzt 98c

Armee Handschuhe

Ein Finger und Daumen. Echt Pucklin finish Pferdeleder. Wert $1.50. Preis geliefert 69c

Armee Hosen

Aus schwerem Baumwoll Denim. Alle Größen. Geliefert $2.25

Armee Wollhosen

1200 Paar reklamierte Khaki Wollhosen. Alle in gutem Zustand. Neu wert angeblich $6.00. Größen 30 bis 36. Preis geliefert $1.95

Union Unterzeug

Extra schwer, ganzwoll Union Suits für Männer. Aus bester Wolle. Wert $4.00. Alle Größen. Preis geliefert $3.45

Andere Qualität, wie Stanfields und andere bekannten Marken. Alle Größen. Preis geliefert $2.75

Bestellt Armee-Waren von Regina

Reklamierte britische Leder-Jerkins

Neue Sendung. Futter aus schwer Woll Mackinawtuch. Ober aus echt Drillleder. Gemacht zum Tragen unter dem Rock. Wert ungefähr $10.00. Größen 34 bis 42. Reklamiert, Preis geliefert $2.25

Wir zahlen alle Versandtkosten

Man adressiere deutlich an

BRITISH ARMY STORES
2008 Elite Ave.
Regina Sask.

Man darf Armeewaren tragen

Das Gesetz erlaubt Ihnen, die hier angezeigten Sachen zu tragen. Wir verkaufen nur Armeewaren, deren Tragen die Regierung erlaubt. Sie können also ruhig diese Waren bestellen. Die Waren sind von bester Qualität und die Preise sind konkurrenzlos.

Bestellt Armee-Waren von Regina

Edmonton-Korrespondenz

Am Sonntag, den 4. Jan., hatte der Deutsche Club Edelweiß, Edmonton, seine diesjährige Generalversammlung. Nachdem der Präsident Herr Hermann Carl die Versammlung eröffnet und die Anwesenden begrüßt hatte, erbat Herr Max Drab das Wort und überreichte dem Präsidenten im Namen der Mitglieder einen Armsessel und sprach den Wunsch aus, daß Herr Carl noch weitere 25 Jahre das Amt als Präsident innehaben möge; denn unter seiner Leitung würde der Verein, wie er es im verflossenen Jahre gewesen, weiter erfolgreich sein.

Nach Erledigung einiger Angelegenheiten schritt man zur Wahl des Vorstandes für dieses Jahr. Durch Akklamation wurden wiedergewählt die Herren H. Carl und Max Drab, Edmonton. Der Vorstand setzt sich zusammen aus den Herren: Hermann Carl, Präsident; Max Drab, Vizepräsident; Fred Frey, Sekretär; Carl Söhnle, Kassierer; Willy Stube, Peter Hack, Revisoren. Hauskomitee: D. Shaw, G. Beßler, Paul Wolf, J. Twellsdorf, Hermann Wiebe, Fred Kosmann, Oskar Jordan.

Hoffen wir, daß der Verein auch in diesem Jahre weiter erfolgreich sein wird zu Nutz und Frommen aller Deutschen hier im Lande.

In der Versammlung des Deutschen Club Edelweiß wurde beschlossen, am 29. Januar einen Maskenball abzuhalten. Wer die Feste der Edelweißer vergangenen Winter besuchte, weiß, daß sie verstehen, Feste zu arrangieren. Hoffen wir, daß wir auch in dieser Saison einige gute Veranstaltungen des genannten Vereins sehen. Vielleicht erlebt man über kurz oder lang die so lang ersehnte Verbrüderungsfeier. Was lange währt, wird endlich gut. Hoffen wir, auch hier gute Früchte der Arbeit zu sehen.

F. F.

Luftröhrenentzündung, Nachthusten und Erkältungen auf der Brust

schnell vertrieben mit

Peps

Hartnäckige Husten, Erkältungen, Frösteln, und Luftröhrebeschwerden, weichen den Peps.

Wenn im Munde aufgelöst, einströmen den Peps Tabletten kraftvolle eingeatmete Dünste. Diese befördern Heilung und Kraft in alle Teile der Brust und Lungen und vertreiben sehr schnell alles Weh und Reizen und reinigen zu gleicher Zeit den Hals und die Luftröhre von Anfall und allen anderen hustenerregenden Unreinlichkeiten.

Betreffe ja nicht eine Schachtel Peps für die Winterkrankheiten des Halses und der Brust für die ganze Familie. Peps enthalten keinen Opium, Laudanum oder andere schädliche Drogerien. Sie sind gefahrlos für jung und alt. Medizinhändler haben sie überall zum reduzierten Preise von

25c die Schachtel

Briefkasten

An J. B. in Edmonton. — Sie wünschen den Unterschied zwischen einem englischen und einem deutschen Pfund kennenzulernen. Will man den Unterschied in Gramm ausdrücken, so hat das englische Pfund 456 Gramm und das deutsche 500 Gr. In Unzen berechnet, treffen auf das englische Pfund 16 und auf das deutsche Pfund 17⅝ Unzen. Daraus ergibt sich, daß das deutsche Pfund etwas mehr als das englische ist.

Nachrichten aus Vibank

Vibank, Sask., 9. Jan. 1925. Herr Franz Lorenz, Sohn des Christian Lorenz, wurde im Vibanker Hospital von Dr. Arpin wegen Blinddarmentzündung operiert. — Frau Franz Tobias liegt in Dr. Arbins Hospital in ärztlicher Behandlung.

Die Brüder Joseph und Georg Merk hatten guten Erfolg bei der Präriewolfsjagd. Sie haben schon 8 Wölfe mit ihren 34 Zoll hohen Hunden gefangen. In Vibank gibt es überhaupt viele Jäger, aber die Gebrüder Merk hatten noch den besten Erfolg.

Frau Elisabeth Schmidt brachte ihre Tochter Eva am 6. Januar zur Operation wegen Blinddarmentzündung nach Regina.

Herr Johannes Merk und Herr Michael Heißler sind nach Allan, Sask., gefahren, um Freunde zu besuchen.

Herr und Frau Conrad Kiehn von Davin, Sask., sind am 6. Januar mit einer Tochter beglückt worden. Mutter und Kind befinden sich wohl. (Wir gratulieren!)

V. Wjstroski.

Korrespondenz

Langenburg, 7. Jan. 1925.

Werter Courier!

Dieser Winter scheint sich furchtbar zu rächen an dem milden Winter des letzten Jahres. Hat man doch 40 bis 50 Grad unter Null mit starken Nordwestwind und Schnee in Hülle und Fülle.

Die Feiertage sind vorüber und alles geht wieder den alten Gang. Die erste Munizipalrats-Versammlung wurde am 5. Januar abgehalten und der Reeve bezeichnete alle Anschuldigungen gegen ihn als Lügen.

Herr Louis Schopp gab seinen werten Kunden eine fröhliche Sylvesterabend-Unterhaltung. Die ganze Nacht hindurch wurde gesangt, gesungen, gegessen und getrunken. Alle haben ohne Zweifel sich gut amüsiert.

Zu Weihnachten waren hier folgende Besucher: Louis und Mary Betz, Loris und Mary Seitz, John Meier und Mike Offenberger, alle vom Arran Distrikt.

Mit Gruß an die Redaktion und glückliches neues Jahr dem Courier!

Corr.

Lutherische Einwanderungsbehörde

Diese Organisation hielt ihre zweite Jahresversammlung vom 7. bis 9. Januar 1925 in Winnipeg ab. Alle drei Prairieprovinzen und alle innerhalb derselben arbeitenden lutherischen Synoden waren vertreten, und zwar Alberta durch die Pastoren Jul. Zabischky, Calgary, Tkach, Wetaskiwin, Prof. Bäßler und E. Türtheim, Edmonton; Saskatchewan durch die Pastoren J. Fritz und Weytsten aus Regina, Schmok, Neudorf, Hartig, Markinch; Manitoba durch Pastor Tank, Eißfeldt und Kohlmeyer aus Winnipeg, sowie Pastor Heimann, Emerson.

Wie sehr die Einwanderungsbehörde sich in kurzer Zeit die Schätzung maßgebender Kreise erworben hat, zeigten die eingelaufenen Begrüßungstelegramme, unter ihnen solche des Premiers der Dominion und der Provinzregierungen, des Präsidenten der Vereinigten Lutherischen Kirche u. a.

Die Behörde darf mit dankbarer Genugtuung auf ihre Wirksamkeit im Jahre 1924 zurückblicken. Nahezu 1000 Einwanderer, d. h. 200% mehr als im Jahre 1923, wurden zu einem neuen Heim in Canada verholfen. Die Behörde hat jetzt ihr eigenes Bureau in Winnipeg, ihren eigenen Vertreter in Europa in der Person von Dr. Gleiß, der in Begleitung von Baron v. Stackelberg letzten Sommer Canada bereiste, auch ihren Vertreter bei der Regierung in Ottawa.

Unter denen, die persönlich ihre Grüße überbrachten, war Pater Kiedorf von Regina, der unter den Aufsichten des katholischen Volksvereins die gleiche Arbeit wie die unsere für katholische Einwanderung betreibt. Herr Badger, Manager der Dominion Colonization Association, legte uns Kolonisationsplänen dar, und ganz besonders soll hier auch Herr T. O. F. Herzer aus Calgary nicht unerwähnt bleiben, der während der ganzen Verhandlungen uns mit Rat und Tat zur Seite stand.

Die bisherigen Beamten wurden wiedergewählt, nämlich Pastor L. Tank als Vorsitzender, Pastor H. Becker als 2. Vorsitzender, Herr Professor B. A. Pazler als Sekretär. Als 13. Direktor wurde Pastor Kohlmeyer, Winnipeg, erwählt.

Mit der in Aussicht genommenen Anstellung eines permanenten Exekutiv-Sekretärs berechtigt das Jahr 1925 zu den schönsten Hoffnungen. Tausende und Tausende deutscher Lutheraner in Rußland, wo ihnen die Existenz unmöglich gemacht ist, in Polen, wo die deutsch-lutherische Minderheit von jeher, und jetzt mehr denn je, zu leiden hat, in Rumänien, wo man den Deutschen sogar das Stimmrecht entzogen hat, und in anderen Ländern Europas, können allein in der Auswanderung eine Rettung aus unerträglichen Verhältnissen finden. Die Einwanderung nach den Staaten ist ihnen durch das dortige Quotagesetz so gut wie unmöglich gemacht; zu den Ländern Zentral- und Südamerikas kann man wegen der Klimatischen und politischen Verhältnisse nicht raten; so bleibt Canada allein die Fluchtstätte. Fürwahr, es ist eine dankbare Aufgabe, die da die Lutherische Einwanderungsbehörde erfüllt und immer besser zu erfüllen hofft.

Land zu verkaufen

640 Acker, 8 Meilen von der Stadt, 400 Acker unter Kultiv., 50 Acker Sommerbrache, 80 Acker Brachstoppel und 140 eingezäunt für Viehweide. Der Boden ist dunkler Lehm mit Tonuntergrund. ¾ Meilen von Schule, neues zweistöckiges Haus, 18 bei 24, volles Basement. Stallung für 20 Stück Vieh. Unermeßlicher Vorrat von gutem Brunnenwasser; 4 bewegbare Getreidespeicher, 10 gute Milchkühe, alle frischkommend; 17 Pferde und Geschirr für 14; 4 Wagen, Heuwagen, Mähmaschine und Rechen, 3 Doppelpflüge, ein 16 Zoll einschariger John Deere Pflug, eine Scheibengras, eine Sämaschine mit 20 Röhren, ein neuer 8 Fuß Deering Binder, ein Landpacker und ein Rahmseparator. Alle Haushaltsmöbel, 160 Bushel Kartoffel, 250 Bushel Gerste, 25 Fuhren Heu und 10 Fuhren Hafergarben. Preis $47.00 per Acker. Termin arrangiert. Anzufragen bei

Assiniboia Trust Company, Limited,
403 McCallum-Hill Bldg.,
Phone 4053.